

РАБОЧАЯ ГРУППА ПРИ ПРЕЗИДЕНТЕ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ПО РЕАЛИЗАЦИИ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКОГО
И ИЗДАТЕЛЬСКОГО ПРОЕКТА
«АКТЫ РОССИЙСКОГО ГОСУДАРСТВА: ГОСУДАРСТВЕННЫЕ
И КОРПОРАТИВНЫЕ АРХИВЫ РОССИИ XIII–XVII ВЕКОВ»

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ИНСТИТУТ РОССИЙСКОЙ ИСТОРИИ

АКТЫ РОССИЙСКОГО
ГОСУДАРСТВА
ГОСУДАРСТВЕННЫЕ
И КОРПОРАТИВНЫЕ
АРХИВЫ РОССИИ
XIII–XVII ВЕКОВ

Научно-исследовательский и издательский проект

Научно-редакционный совет

Ю. А. Петров (руководитель), А. А. Горский, С. М. Каштанов,
В. А. Кучкин, Т. А. Лаптева, П. В. Лукин, Н. А. Макаров, В. Д. Назаров,
А. А. Турилов, Б. Н. Флоря, Ю. М. Эскин

АКТЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ
К ИСТОРИИ
ЗАПАДНОЙ РОССИИ

ВЫПУСК 1

6-я КНИГА ЗАПИСЕЙ
ЛИТОВСКОЙ МЕТРИКИ

Сборник документов
канцелярии великого князя Литовского
Александра Ягеллончика
1494–1506 гг.

2-е издание, исправленное и дополненное

 КУЧКОВО
ПОЛЕ

Москва
2018

УДК 94(470.33)(086)
ББК 63.3(2)44л6
А43

Издание подготовлено при поддержке Фонда президентских грантов
и Межрегиональной общественной организации
«Центр социально-экономических инициатив «МОЕ ОТЕЧЕСТВО»

Издано с использованием благотворительной помощи,
полученной от АКБ «РОССИЙСКИЙ КАПИТАЛ» (АО)

Научно-редакционный совет: Ю. А. Петров (руководитель), А. А. Горский,
С. М. Каштанов, В. А. Кучкин, Т. А. Лаптева, П. В. Лукин, Н. А. Макаров, В. Д. Назаров,
А. А. Турилов, Б. Н. Флоря, Ю. М. Эскин

Составители тома: М.Е. Бычкова (отв. сост.),
О.И. Хоруженко (отв. сост.), А.В. Виноградов

Ответственный редактор тома С.М. Каштанов

Акты, относящиеся к истории Западной России. Вып. 1: 6-я книга записей Литовской метрики:
А43 Сборник документов канцелярии великого князя Литовского Александра Ягеллончика. 1494–1506 гг. —
2-е изд., испр. и доп. / сост. М.Е. Бычкова, О.И. Хоруженко, А.В. Виноградов; отв. ред. С.М. Каштанов. — М.: Кучково поле, 2018. — 704 с. — (Акты Российского государства. Государственные и корпоративные архивы России XIII–XVII веков. Т. I)

ISBN 978-5-9950-0956-6

Предлагаемое вниманию читателя издание подготовлено в соответствии с распоряжением Президента Российской Федерации о научно-исследовательском и издательском проекте «Акты Российского государства. Государственные и корпоративные архивы России XIII–XVII веков». Серия публикаций документов отечественных архивов призвана способствовать сохранению исторического наследия, расширить базу исследования российской государственности и культуры, истории народов, населяющих нашу страну.

Серию открывает публикация так называемой Литовской метрики, важнейшего документального комплекса для изучения истории западнорусских регионов. В первом томе «Актов, относящихся к истории Западной России» публикуется копия сборника документов великого князя Литовского и короля Польского Александра (1461–1506) — 6-я книга записей Литовской метрики. В составе сборника — грамоты, выданные представителям служилого сословия и городам, посольские, судебные, распорядительные и делопроизводственные документы.

Для историков, источниковедов, археографов.

УДК 94(470.33)(086)
ББК 63.3(2)44л6

ISBN 978-5-9950-0956-6

© Бычкова М. Е., наследники, сост., 2018
© Хоруженко О. И., сост., 2018
© Виноградов А. В., сост., 2018
© ООО «Кучково поле», макет,
издание, 2018

ОБРАЩЕНИЕ заместителя Руководителя Администрации Президента Российской Федерации М. М. Магомедова к читателям издания «Акты, относящиеся к истории Западной России»

Дорогие друзья!

Отечественная история — повод для гордости миллионов наших сограждан. События давно минувших дней обладают высокой степенью важности для сохранения общей исторической памяти, укрепления единства многонационального народа Российской Федерации. Отметим, что благодаря эффективной организации архивного дела наша страна обладает уникальным опытом сохранения документальной памяти. Так, на сегодняшний день накоплен колоссальный корпус документов по истории средневековой Руси, требующих глубокого изучения и последующей научной публикации.

Обращения ведущих ученых-историков о значимости вопросов актовой археографии для изучения истории в адрес Главы государства нашли свой отклик, и в феврале 2015 года распоряжением Президента Российской Федерации была образована рабочая группа по реализации научно-исследовательского и издательского проекта «Акты Российского государства. Государственные и корпоративные архивы России XIII–XVII веков».

В состав рабочей группы вошли ведущие ученые, руководители заинтересованных научных организаций, представители федеральных органов исполнительной власти, средств массовой информации, бизнеса и экспертного сообщества.

Важно, что впервые за многие годы деятельность по изучению актов Российского государства вышла на качественно новый уровень, предполагающий системное взаимодействие власти, науки и бизнеса для реализации сложных и многоуровневых задач.

В ваших руках практический результат такой деятельности — труд по истории Западной России, подготовленный учеными Института российской истории РАН, первый в серии научно-исследовательского и издательского проекта «Акты Российского государства. Государственные и корпоративные архивы Рос-

сии XIII–XVII веков», предполагающей регулярное издание соответствующих высоким стандартам отечественной актовой археографии письменных исторических источников.

Научное издание государственных и корпоративных актов, связанных с историей русских земель, становлением Российского государства, обладает исключительной важностью и для понимания современных общественно-политических процессов в России, Белоруссии и на Украине. Поэтому данная серия найдет своего читателя не только среди профессиональных историков и архивистов, но и среди дипломатов, политологов, экономистов и юристов.

Убежден, что реализация научно-исследовательского и издательского проекта «Акты Российского государства. Государственные и корпоративные архивы России XIII–XVII веков» положит начало большому числу профессиональных и качественных трудов по истории России, придаст новый импульс интересу широкого круга читателей к родной старине.

С наилучшими пожеланиями,

Руководитель рабочей группы, заместитель
Руководителя Администрации Президента
Российской Федерации



М. Магомедов

Ю. А. Петров, А. А. Горский
О серии документальных публикаций
«Акты Российского государства. Государственные
и корпоративные архивы России XIII–XVII веков»

3 февраля 2015 г. Президент Российской Федерации В.В. Путин подписал распоряжение «О рабочей группе при Президенте Российской Федерации по реализации научно-исследовательского и издательского проекта “Акты Российского государства. Государственные и корпоративные архивы России XIII–XVII веков”». Эта инициатива обусловлена интересом, проявленным в последние годы государственной властью и обществом в целом к национальной истории, к проблеме сохранения документального наследия, являющегося базой исследования российской государственности и культуры, истории народов, населяющих нашу страну. Такая поддержка говорит об общественном запросе на сохранение и популяризацию памятников прошлого для воссоздания реальной исторической действительности и противодействия попыткам фальсификации исторических фактов.

Рабочая группа образована в целях координации деятельности органов государственной власти, прежде всего Федерального архивного агентства (Росархив), научных и общественных организаций и объединений по сохранению исторического наследия, обеспечению изучения и популяризации истории Российского государства XIII–XVII вв. на основе документов Архивного фонда Российской Федерации. Важнейшим результатом деятельности рабочей группы является публикация источников по истории России эпохи Средневековья, интерпретированных и прокомментированных с научных позиций. Ценнейшие архивные документы той давней эпохи либо остаются на сегодня неопубликованными, а значит — недоступными для широкого круга читателей, либо их публикации стали библиографической редкостью и/или не отвечают современным требованиям в смысле точности передачи текста и уровня научного комментария.

В реализации научно-исследовательского и издательского проекта «Акты Российского государства. Государственные и корпоративные архивы России XIII–XVII веков» непосредственное участие принимает сообщество историков при поддержке Администрации Президента Российской Федерации. Помимо рабочей группы создан редакционный совет проекта, в состав которого вошли ведущие специалисты Российского государственного архива древних актов, профильных

институтов РАН — российской истории, археологии, славяноведения, всеобщей истории. Институт российской истории РАН (ИРИ РАН) является ведущим научным учреждением, которое занимается разработкой фундаментальных проблем отечественной истории с Древней Руси до современности. В разное время в Институте работали крупнейшие исследователи древнего прошлого нашей страны — академики Б.Д. Греков, М.Н. Тихомиров, Л.В. Черепнин и другие.

Одним из ведущих направлений работы ИРИ РАН являются источниковедческие исследования, издание документов. Институт продолжает славные традиции отечественной науки; в 2017 г. в целях реализации проекта «Акты Российского государства» в ИРИ РАН был воссоздан Центр источниковедения истории России под руководством докт. ист. наук, проф. А.А. Горского. Ежегодно сотрудниками Института публикуются десятки монографий и сборников статей по проблемам отечественной истории, готовятся и выходят в свет издания уникальных исторических источников. Документальные публикации, серийные издания Института, коллективные и индивидуальные монографии его сотрудников создают достоверную картину многовековой истории нашего Отечества.

* * *

Эпоха XIII–XVII вв. в сравнении с домонгольским периодом истории Руси отличается как значительным ростом числа источников, известных и ранее (таких, как акты и законодательные памятники), так и появлением (особенно в связи с формированием единого Российского государства в XIV–XV вв.) новых их видов. Это духовные и договорные грамоты князей, писцовые, посольские, разрядные, родословные книги и росписи. Значительная часть этих документов опубликована; тем не менее многие остаются неизданными, а некоторые публикации ныне являются библиографической редкостью или не соответствуют современному уровню археографии.

В настоящее время сотрудниками ИРИ РАН в рамках проекта «Акты Российского государства» ведется работа по подготовке ряда публикаций. Первой вниманию читателя предлагается серия «Акты, относящиеся к истории Западной России» (руководитель — к. и. н. О.И. Хоруженко), документального собрания, включающего в себя источники разных видов (акты, документы делопроизводства, дипломатические материалы). Материалы метрики — книг государственной канцелярии Великого княжества Литовского XV–XVII вв. — являются документальным источником первостепенного значения по истории Литвы, Белоруссии, Украины и русских земель, входивших в состав Великого княжества. Первые тома серии содержат публикацию 6-й, 18-й и 32-й книг записей Литовской метрики.

Эти документы позволяют познакомиться с историческими событиями русского Средневековья на западных рубежах страны, дают представление о реальных факторах, оказавших влияние на формирование Российского государства, на исторические судьбы его окраин и складывание российской идентичности. Намечена подготовка к изданию еще ряда томов, готовится публикация 33-й и 36-й книг записей (так называемых «Метрик королевы Бонь»).

На очереди завершение проекта «Договоры и завещания русских князей XIV–XV вв.», который предусматривает новое издание завещаний (душевных,

или духовных, грамот) и договоров (внешнеполитических и внутривосточных) русских князей (руководитель — д. и. н. В.А. Кучкин). Эти материалы с конца XVIII в. неизменно лежат в основе всех исследований по русской истории XIV–XVI вв., поскольку содержат уникальные данные о территории русских средневековых княжеств, их административном делении, городах, их принадлежности различным представителям рода Рюриковичей, о населении княжеств, его социальном составе, правах и обязанностях каждой социальной прослойки. Они позволяют выяснить, каким образом из средневековых княжеств выросло на востоке Европы крупнейшее государство — Российское. В рамках проекта готовится публикация более 100 документов.

Проект «Документы Новгорода и Пскова XII–XV вв.: публикация, исследование, комментарий» (руководитель — д. и. н. П.В. Лукин) предполагает издание источников, происходящих из северо-западных русских земель с республиканской формой правления. Это договоры Новгорода с князьями, договоры и иные документы, относящиеся к связям Новгорода и Пскова с западными соседями — немецкими государствами Восточной Прибалтики, городами Германии, скандинавскими странами, грамоты, касающиеся поземельных отношений. Всего планируется издание более трехсот грамот (как на древнерусском языке, так и иноязычных — на латыни, средненижненемецком и средневерхненемецком), при этом многие будут опубликованы впервые.

Проект «Законодательные акты Руси XIV–XV вв.» посвящен наименее изученному периоду в истории русского права (руководитель — д. и. н. А.А. Горский). В домонгольскую эпоху известны общерусские законодательные акты — Русская Правда, церковные уставы Владимира Святого и Ярослава Мудрого. С конца XV в., с образованием Российского государства, действуют общерусские Судебники. Что же касается эпохи, когда русские земли находились в зависимости от Орды, то по ней имеются памятники законодательства разного масштаба. Это Новгородская судная грамота и Псковская судная грамота — своды права самостоятельных земель с республиканской формой правления; Двинская уставная грамота (1397), Белозерская уставная грамота (1488) — законодательные акты, касающиеся отдельных регионов в составе формирующегося Московского государства; «Запись о душегубстве» (первая половина XV в.) — памятник права, юрисдикция которого распространялась на Москву и окрестности; уставная грамота Василия I митрополиту Киприану (1392 или 1404), касающаяся правового положения церковных людей; Правосудие митрополичье — памятник церковного права. Перечисленные памятники публиковались, но в изданиях разного уровня и направленности; при этом никогда они не издавались под одной обложкой.

В рамках серии предполагается продолжение издания посольских книг — итоговых документов по посольствам и переговорам русского правительства с иностранными государствами с XV по начало XVIII в. В РГАДА находятся на хранении 766 посольских книг по связям России более чем с 20 странами и народами (в том числе вошедшими впоследствии в состав Российского государства). Из них около 600 на данный момент не опубликованы, а многие даже не введены в широкий научный оборот; при этом значительная часть изданных посольских книг увидели свет в XIX в., в связи с чем актуален вопрос об их переиздании в соответ-

ствии с требованиями современной археографии и с учетом новейших достижений отечественной и зарубежной историографии. В ближайшее время будет подготовлена к изданию посольская книга по связям с Турцией 1512–1564 гг. (руководитель проекта — д. и. н. Н. М. Рогожин). В ней нашел отражение ранний этап регулярных взаимоотношений Российского государства с Османской империей — в правление Василия III и Ивана Грозного доопричного периода. Для России это было время завершения формирования единого государства, утверждения царского титула за его правителем, присоединения Казанского и Астраханского ханств; для Османской империи — эпоха пика ее могущества при Селиме I и Сулеймане I. Посольская книга фиксирует непростой процесс складывания и развития отношений двух молодых империй.

Проект, посвященный разрядным книгам (руководитель проекта — д. и. н. О. В. Новохатко), имеет целью введение в широкий научный оборот Записных книг Московского стола Разрядного приказа XVII в. В Разряде, как и в других приказах, регулярно записывались все дела по учреждению; такие книги и назывались записными книгами «всяких дел». Эти записи заключают в себе богатый материал по истории центральных и провинциальных государственных учреждений, армии, служилого сословия, церкви и другим вопросам русской истории. На начальном этапе работы предполагается издание разрядной книги 1625–1626 гг. Эта книга является старейшей из сохранившихся до наших дней разрядных книг этого типа, отражая важный в нашей истории начальный период становления новой династии Романовых после Смутного времени.

Еще одним направлением станет издание родословных книг и родословных росписей (руководитель проекта — к. и. н. О. И. Хоруженко.). Эти источники содержат наиболее полные сведения по социально-политической истории России XVI–XVII вв., представляя уникальные данные о генеалогии русского дворянства и для исследований, которые, в первую очередь, базируются на генеалогических данных (изучение эволюции удельных княжеств и боярских вотчин, влияния отношений родства и свойства на внутри- и внешнеполитические процессы, социальная и этнокультурная самоидентификация дворянских родов, историческая демография). Существующие до настоящего времени публикации отдельных списков родословных книг и отдельных родословных росписей конца XVII в. не снимают вопроса о корпусной публикации, отвечающей современным академическим подходам в археографии, единой в принципах передачи текста, построения научно-справочного аппарата, структуры описания привлекаемых списков. Эта работа будет начата с двух проектов: 1) публикации Румянцевской редакции родословных книг (ныне признаваемой древнейшей) по всем известным спискам; 2) публикации родословных росписей русских дворянских родов, поданных в Палату родословных дел Разрядного приказа в конце XVII в., с приложенными к ним актами и делопроизводственными документами.

В рамках программы «Акты Российского государства. Государственные и корпоративные архивы России XIII–XVII веков» намечена также работа над многотомным изданием «Письма и бумаги императора Петра Великого», которую на протяжении многих лет традиционно возглавлял Институт истории АН СССР, ныне Институт российской истории РАН. По согласованию с руководством Росархива группой со-

трудников Российского государственного архива древних актов (РГАДА) ведется подготовка к публикации выявленных документов, которые составят 14-й том издания. Очередные тома планируется подготовить к печати совместными усилиями сотрудников РГАДА и ИРИ РАН.

В ближайшие годы профессионалов и любителей российской истории ожидает встреча с богатейшим документальным наследием нашего прошлого. Инициаторами проекта намечается также создание электронного ресурса в форме открытого информационного портала опубликованных источников по российской истории.

Ягеллончика¹⁹, позволяющих в ряде случаев снять противоречия между указанными в текстах документов годом и индиктом.

Рукопись была подготовлена к публикации М. Е. Бычковой и О. И. Хоруженко; научно-справочный аппарат — М. Е. Бычковой, О. И. Хоруженко, А. В. Виноградовым. В подготовке комментариев принимал участие Д. В. Лисейцев.

Составители выражают искреннюю благодарность координатору международного проекта по изданию Литовской метрики с российской стороны в 2005–2012 гг. Л. П. Колодниковой, признательны за доброжелательную поддержку и ценные советы Р. В. Бахтуриной, И. П. Старостиной, С. Кучиньскому и многим другим нашим коллегам как в Институте российской истории, так и в других научно-исследовательских центрах России, Литвы и Польши.

Сборник документов канцелярии великого князя Литовского Александра Ягеллончика 1494–1506 гг.

¹⁹ Хоруженко О. И. Календарь Великого княжества Литовского на рубеже XV–XVI вв. // Вспомогательные исторические дисциплины — источниковедение — методология истории в системе гуманитарного знания: материалы XX Междунар. науч. конф. Москва, 31 янв. — 2 февр. 2008 г. М., 2008. [Ч. 2]. С. 652–656; *Он же*. Реформа календаря при великом князе литовском Александре Ягеллончике // *Valdančioji dinastija ir krikščioniškosios kultūros sklaida LDK (bažnyčia, valstybė, visuomenė): [Tarptautinė mokslinė konferencija]: tezės*. Vilnius, 2007. [P. 10–12].

[...] || л. 50 **Ѓранъды** |

№ 1

[1505 г.] июня 17. Шидлов.

Аренда мыта володимерског(о) Никелю ПрокоповичѸ |

Александръ, бож(е)ю м(и)л(о)ст(ь)ю корол(ь) пол(ь)скии. |

Наместнику володимерьскому, тому, хто будет *от* насъ Володимеръ держати, и *вои*ту места Володимерьского, и бурмистромъ, и радцамъ, и всимъ мещаномъ. |

Продали есмо мыто володимерское на годъ *вои*ту места Троцкого, мытънику луцкому Никелю Прокоповичу за шестьдеса^т копъ грошей^[1] готовыхъ. А *мает* | онъ намъ половину тых п(е)н(а)зей^[2] дати на первую Матъку Бож(е)ю^[3], а остатокъ | тых п(е)н(а)зей, року додержавшы, *мает* *от*дати. А почат(и) онъ *мает* тое мыто держати *отъ* сего св(е)та Петра приидѸчого^[4] а *оплат*(ь) до того ж рокѸ, | до светого Петра. Про то ж, абы есте в тое¹ мыто и в промыту не вступали | с.а. Нехай бы онъ тое мыто держаль со всимъ по тому, какъ и перьвые | мытъники держивали. А которые купцы тое мыто нашо *объежчали*, | не хотечи мыта платит(и), и мы казали ему в таковых товари на насъ *заби*рати. И вы бы ему в том помочни были, и *от* кривъдъ бы есте его боро^нили.

Писан Ѹ Шидьлове, июнь 17 день. Инъдикт 8. |

Пр(а)в(ил) мар(шалок) дв(ор)н(и), н(а)м(естник) бел(ь)ский и Ѹт(енский) | к(на)з(ь) Мих(аило) Л(ь)в(ович) Глин(ский). |

Примечание. ¹Слово вписано над строкой.

№ 2

[1505 г.] июня 17. Слуп.

Квитаца^а тому ж Никелю ПрокоповичѸ зъ Ѹчинен(ь)а досыт | за арендѸ мыта луцкого |

Александръ, бож(е)ю м(и)л(о)ст(ь)ю корол(ь) пол(ь)скии. |

ВоитѸ места Троцкого, мытънику луцкомѸ Никелю Прокоповичу.

Што есмо про^дали тебе мыто луцкое на тры годы по осмисотъ копъ грошей на год, по *плат*(и)*сот* | копъ грошей на квитацахъ, а по триста копъ готовизною. А почати было | тебе тое мыто держати *от* середопостыа^[1] а *оплат*(ь) | до того ж

року, до середопостыа ж. И ты, того року еще не выдержавшы, выдал еси намъ личбѣ^[2] | перед светым Петром^[3], што еси на квитациях выдал шестьсотъ копь грошей, и сорокъ копь, и полторы копы грошей, а готовизною дал еси нам двесте копь ||^{л. 50 об.} грошей. Ино того годѣ со всего выдал еси намъ личбу, и надзвышь ещо выдал | еси сорокъ копь и полторы копы грошей.

Ино мы тебе на то дали сесь нашъ | листь вызнаныи.

Писанъ 8 Слупе^[4], июнь 17 д(е)нь. Инъдикт 8. |

Пр(а)в(ил) м(а)р(шалок) дв(о)р(ный), н(а)м(естник) б(е)л(ьский) и 8т(енский) | кн(а)з(ь) М(и)х(аило) Л(ь)в(ович) Глин(ский). |

№ 3

[1505 г.] июня 12. Радомль.

Личба мытника берестеиского Лерина Гер(и)ша |

В Радомли, июнь 12 день. Инъдиктъ 8. |

Выдал личбу мытникъ берестеискии Лерин Геришь перед паном Петром кухмистромъ^[1] и перед паномъ Ёдномъ Стецком, и перед Ивахномъ подскарбимъ^[2] з мыта луцкого и берестеиского, што выдалъ на квитациях триста копь грошей, | и сорокъ копь, и осмь копь, и двадцать грошей. А надзвышь выдал перъвое личбы и нинешнее меначи 8в одьну суму тисачу копь и двесте без двух | и безъ полтрынадцати грошей. |

№ 4

[1505 г.] июня 28. Краков.

Квитация лентвоитѣ полоцкомѣ

Ёакѣбу Кезмарковичѣ з личбы |

Алекъсандер, бож(е)ю м(и)л(о)стью корол(ь) пол(ь)скии. |

Ленътвоиту места Полоцкого Ёакубу Кезмарковичу.

Што еси давал намъ личбу с тых | п(е)н(а)зеи, которыи берешъ на насъ плат з места Полоцкого по чотыриста копь | грошей в годъ, и с тыхъ п(е)н(а)зеи выдалъ намъ личбу, што еси выдал на наши по|требы и на листы наши полдеветаста копь грошей за тры годы. И мы | тебе даемъ на то сесь нашъ листь вызнаныи.

Писан 8 Кракове, июнь |28 день. Инъдиктъ 8. |

А поведаетъ ленътвоит, дал тых же грошей Тишковои жоне Варѣшинич(а) | и его детем двадцать сем(ь) копь за дворицо, и тое дворицо бернадыном при|вернено клашторѣ^[1].

А за жолнировъ^[2] Скелевокому петнадъцат(ь) копь | грошей дал, а Ёакубу рикунимъцѣ^[3] Барберу за них же осмьнадъцат(ь) копь | без дву грошей даль, а Харитону патъ копь за нихъ жо дал. ||^{л. 51}

№ 5

[1505 г.] июня 12. Радомль.

Застава двора Кормалова панѣ Воитехѣ Ёновичѣ | в суме п(е)н(а)зеи тисечи и полторусту копах грошей |

Самъ Алекъса[н]дръ, бож(е)ю м(и)л(о)стью корол(ь) пол(ь)скии. |

Чинимъ знакомито симъ нашим листом, хто на него посмотрит, або чтучи его | 8слышитъ, нынешним и на потом будучимъ, кому потребъ того будет ведати. |

Взали есмо на наши потребы и земские в маршалка нашего, охъмистра | наше королевое, ее м(и)л(о)сти, наместника ковенского в пана Воитеха Ёновича тисачѣ копь грошей и полтораста копь грошей на литовскую личбу. И во | всех тыхъ п(е)назах дали есмо ему двор нашъ Ковенского повета на има Кормалово з боары и слугами пѣтными, и з люд(ь)ми служебными и таглыми, со свиллонци^[1], и съ саси^[2], и з шатцы^[3], и с конюхи, и з риболовы, и ¹ изъ их со всеми поплатки, | и с челед(ь)ю невол(ь)ною того двора, и з землами пашными и бортными, и з сеножат[ь]ми, | и з млыны^[4], и из ихъ вымелки^[5], и с озеры, и з реками, и з рыбники, и з бобровыми | гоны, и з ловы зверинными и пяташи-ми, и из ловищи, и из даньми грошовыми | и медовыми, и куничными, и хмелевыми, и со всеми вжитки, и со всеми с тымъ, што | здавна к томѣ дворѣ слушало и тыми разы слѣшаетъ, и ² на нас, на г(о)с(по)д(а)ра, дерлжано, и какъ самъ в себе тотъ двор здавна 8 своих границах са маеть, ничог(о) на насъ не оставляючи.

Маеть панъ Воитехъ Ёновичъ тотъ двор нашъ | держати, а по немъ его жона, и его дети, и его ближнии до тых часовъ, поки | мы ему тьи п(е)н(а)зи его вси сполна, тисачу копь и полтораста копь грошей, | заплатимъ.

А намъ и по насъ хто буде г(о)с(по)д(а)ремъ великимъ кн(а)земъ литовским, | в него, и въ его жоны, и 8 его дети, и 8 ближнихъ его з гневу нашего, и на помову людскую, | и ни на которую иную причину, а ни за вину жадную, того двора Кормалова не отнимати. А пак ли бы са над нимъ вола бож(е)я стала, ино мы и по насъ будѣчий не | маемъ жоны его и дети его, и ближнихъ его с того двора рѣшати до тыхъ | часовъ, поки тѣю сѣму вышеписаную п(е)н(а)зеи емѣ отложимъ.

А на твердость | того казали есмо печат(ь) | нашу привесити к семѣ нашомѣ листѣ.

А при том | при насъ были панове рада наша Великого князства Литовского, кн(а)зъ | Воитехъ бискупъ виленьскии, а маршалокъ земскии панъ Ёанъ Юр(ь)евичъ, а панъ | троцкии, староста жомоитскии панъ Станиславъ Ёновичъ, а маршалокъ двор|ныи, наместникъ бельскии и 8тенский княз(ь) Михаило Л[ь]вовичъ Глинский, а гет|манъ панъ Станиславъ Петровичъ, а кухмистръ нашъ, наместникъ скерстамон|скии панъ Петръ Ёлехновичъ, а кухмистръ наше королевое, наместникъ дѣ|бицькии и коневский ³ панъ Миколай Юнъдиловичъ.

Писанъ в Радомли, | июнь 12 день. Инъдиктъ 8. ||^{л. 51 об.}

Примечания. ¹Слово подчеркнуто теми же чернилами ²Слово написано дважды ³Буквы не исправлены из со

Привилеї панѠ БартошѠ ТаборовичѠ | на двор Избланы
вечностью |

Во има светѣа живоначал(ь)ныа нерозделимыа Троица. Амин(ь).

Мы, Алекса[н]дрь, | бож(е)ю м(и)л(о)стью корол(ь) пол(ь)скии, великии
кнѧз(ь) литовскии, рускии, кнѧжа пруское, | жомоитскии и иных пань и дедичь.

Чинимъ знаменито сим нашим листомъ, | хто на него посмотриѣ, або чтучи
его ѡслышитъ, кому *ж* будетъ потребъ | того ведати.

Билъ намъ чоломъ маршалокъ нашъ панъ Бартошъ Таборовичъ, што есмо
перво сего дали были емѠ именье на Неважи на има Сървишлишки, и приви-
льемъ нашимъ подтвердили. А потомъ, з некоторое наше мерзачьки^[1], которую *ж*
есмо мели на брата его, на кн(а)зѧ Воитеха, бискупа виленского, взяли есмо
тое именье к нашимъ рѣкамъ. И на жаданье и на | причину пановъ рад нашихъ тое
именье Сурвишлишки дали есмо кн(а)зю Маргтину, бискупу жомоитскому, бо пе-
ред нами поведано, ижъ бы онъ на тое | именье твердости не мелъ. И мы на тое
именье кн(а)зю бискупѠ и привил(ь)емъ нашимъ подтвердили^[2] на вечность.

И панъ Бартошъ билъ намъ чоломъ, | абыхмо на противкѠ того именья пожа-
ловали и дали ему дворъ | нашъ Избланы.

Ино мы, бачечи его к намъ верную а справедливую и никколи не вѣмешканую
службу, з ласки наше, на противкѠ того именья | СурвишлишкѠ, не ламьлючи
первого нашего привил(ь)ѧ, под тою *ж* мерою, дали есмо ему дворъ нашъ Избла-
ны и з люд(ь)ми того двора служебными и тѧглыми, и зъ ихъ даклы, и з даньми
грошовыми и медовыми, и со всими | платы, и подат[ь]ми, со всимъ по тому, какъ
тотъ дворъ на насъ, на г(о)с(по)д(а)ра, | держанъ, ничего на насъ не ѡставляючи.
А дали есмо тотъ дворъ нашъ | Избланы вечно ему, и его жоне, и ихъ детемъ,
и на потомъ будучимъ ихъ | счадкомъ. Воленъ то онъ дати, и продати, и заменити,
и [к] своему лепшоуму и ѡжиточному ѡбвернути, какъ самъ налепеи роздмеючи.

А на | твердость того и печат(ь) нашу казали есмо привести к сему нашему |
листѠ.

А при томъ были панове рада наша, маршалокъ нашъ дворнныи, наместникъ
бел(ь)скии и ѡтенскии кнѧз(ь) Михаило Львовичъ Глинъскии, | а краичии нашъ
кн(а)зъ Гѧнушь Алексъандровичъ, а маршалокъ нашъ, || ^{л. 52 об.} канцлеръ наше ко-
ролево, ее м(и)л(о)сти, наместникъ браславскии и жижморьскии | панъ Иванъ
Сопежичъ, а наместникъ дорогицкии панъ Гѧнь Стецковичъ.

Пиисанъ в Кракове, в лете 7013, м(е)с(а)ца септембра 26 дна. Индикт 9. |

Посел(ь)ство до Мендли Кгереа, ц(а)ра перекопског(о),
Ѡед(ь)ком¹ | на первеї поклонь |

Што еси переж сего неѡднокрот присылывалъ к намъ, братъ нашъ, своих
послов, | хотачи с нами в братстве и в приязни мешкати, и жедаючи насъ,
абыхмо | к тебе нашихъ великихъ пословъ послали. И мы вжо были наши вели-
кии | послы выправили к тебе² и послали воеводѠ киевского кн(а)зѧ Дмитрея |
ПѠтатича а пана Ѡлехна СкорутѠ. Нижли тые наши послы ѡжидали | закладѠ
ѡт тебе Бахтияра мурзы, которого *ж* еси мел³ тымъ нашимъ посломъ | ѡт себе
до насъ послат(и), ино таѧ са речъ до тыхъ часовъ ничимъ инымъ не вѣмешкала, |
нижли тобою, братомъ нашимъ, што Бахтияр такъ борздо до насъ не приѣхал.
И за тымъ з божего допѡщен(ь)ѧ того слуги нашего доброго, кн(а)зѧ Дмитрея |
ПѠтатича, в животе не стало, богъ его с того света собрал. И мы вже | безъ меш-
канья такового *ж* слугѠ нашего доброго ѡбравши, посла великого, | и к тебе,
брату нашему, пошлемъ.

А ты бы, братъ нашъ, и Бахтияра на томъ | часъ в себе позадержалъ и к намъ
не слалъ до тыхъ часовъ, поки того посла | тамъ до тебе выправимъ и его наименуемъ.
А коли вже его тамъ к тебе, братѠ | нашему, выправимъ и пошлемъ, и мы ѡ томъ
тобе дамо ведати черезъ | другого нашего гонца. А ты бы вже тогды тымъ борздеи,
ничого не мешкаючи, Бахтияра к намъ послал.

А до тыхъ часовъ, если хочешъ с нами, | братъ нашъ, доброго братства
и приязни, штобы еси людеи своихъ ѡсталънул, ажъ бы землямъ нашимъ не шко-
дили и не воевали, зан(е)жо и тыми рѧзы мы ѡбеспечили са на твоихъ пословъ
и на твое слово царское, и вкраинъ | нашихъ есмо люд(ь)ми не ѡсмотрели. А твои
люди великии, безвѣстно приходшѧ, шкоды великии в паньстве нашемъ по-
делали и повоевали, и люди | в полонъ повели. Ино самъ того посмотри, гораз-
до л(ь) са то диетъ. Про то *ж* | напоминаемъ тебе, брата нашего, с твоимъ ли
то ведомомъ стало, аль безъ твоего ведома. Если бы то было безъ твоего ведома,
а похочеш(ь) с нами доброе | брацтво и приязнь мети, штобы еси тотъ полонъ
ѡвес(ь) на место собрати | и иныи полонъ, што передъ тымъ люди твои бирали
з наше земли. || ^{л. 52 об.}

Такежъ тьи *ж* твои люди, приходши безвѣстно под замокъ нашъ Киевъ, ста-
до | наместника нашего, пана Аньдрия Алексъандровича, котори тыми | разы
ѡт насъ в Киеве на местыѠ воеводине мешкаютъ, и стадо мешчаньское, | и твоихъ
пословъ, брата нашего, и купцовъ каѡинскихъ ѡтогнали, коней всего | поголовья
ѡсмьсотъ. Ино штобы еси, братъ нашъ, и тыхъ коней велел² са доискати, и со-
бравши то на место, к намъ бы еси ѡтослал. То бы былъ | первыи початокъ и знамя
братства и приязни твоее к намъ, брата | нашего. А тыхъ людеи лихихъ за то бы
еси скарал, ажъ бы и впередъ | такового лиха не было. |

Примечания. ¹Исправлено, в рукописи Дедком. ²Буква е исправлена из и ³Буква е написана
по смьтому тексту

№ 8

[1505 г.] июля 7. Краков.

Привилеі панѠ ДмитрѠ АлександровичѠ | на село Романово
в Житомирском повете |

АлексъандрѠ. |

Биль намѠ чоломѠ наместникѠ житомирский панѠ ДмитрѠ АлексъандровичѠ | и просил в насѠ села в Житомирском повете на има Романова и з люд(ь)ми. И поведал перед нами, што *ж* в том селе осмьнадцать чоловеков даньныхъ и таглых | а два слѣги посел(ь)ских. А дани деи намѠ с того села дают сорокъ ведер^[1] медѠ пресного а дванадцать лисиц шерстью. А к тому деи в томъ селе бобровые гоны.

Ино мы, Ѡбачивши его к намѠ верную¹ а пильную^[2] службу и хотачи | его охотънейшого и пильнейшого^[2] кѠ нашои службѠ видети, з ласки наше тое село Романово ему есмо дали з людьми, и зъ даньми медовыми и лисичными, и зъ бобровыми гоны, и со всимъ с тымъ, што | здавѣна к тому селу прислухало, и какъ на насѠ, на г(о)с(по)д(а)ра, держано. |

ПисанѠ в Кракове, июль 7 день. Индиктъ 8. |

Пр(и)к(азал) м(а)р(шалок) дв(о)р(ный), н(а)м(естник) бел(ь)ский и Ѡт(енский) | кн(а)з(ь) Мих(аило) Л(ь)в(о)в(ич) Глин(ский). ||^{а. 53}

Примечание. ¹Буква е исправлена из ч

№ 9

[1505 г.] июля 8. Краков.

Привилеі тому *ж* ДмитрѠ АлександровичѠ | на плац в замку
ЖитомирскомѠ |

Биль намѠ чоломѠ наместникѠ житомирский панѠ ДмитрѠ АлексъандровичѠ | и просил в насѠ мѣстьца нашего в замку нашомѠ ЖитомирскомѠ, на которомѠ | мѣстцѠ хоромы наши, гридна^[1] а светлица з сеньми стоѣла. И мы на его чолом-битьѠ, з ласки наше, тое мѣстьцо нашо в замку ЖитомирскомѠ ему | есмо дали. Нехаи онѠ на томъ мѣстцѠ што хочеть, то себе збудѣть. |

ПисанѠ в Кракове, июль 8 день. Индиктъ 8. |

Пр(и)к(азал) м(а)р(шалок) дв(о)р(ный) н(а)м(естник) бел(ь)ский и Ѡт(енский) | кн(а)з(ь) Мих(аило) Л(ь)в(о)в(ич) Глин(ский). |

№ 10

[1505 г.] июля 6. Краков.

РатомскомѠ на имен(ь)е в Дорогицком повете |

АлексъандрѠ. |

Наместнику дорогицкому пану ІѠну Стецку.

Дали есмо дворянину нашому | Ратомскому именѠе Хавратово¹ в Дорогицком повете. И ты бы | тымъ людемъ приказаль, ажь бы его во всемъ были

послушни. А Ѡвалзати его в тѣе люди его послали есмо дворянина нашего Василя Болговитиновича.

ПисанѠ в Кракове, июль 6 день. Индиктъ 8. |

Примечание. ¹Слово подчеркнуто более светлыми чернилами.

№ 11

[1505 г.] июля 8. Краков.

Привилеі СчасномѠ ПолозовичѠ на село Жаховичи |
в Мозырском повете |

СамѠ АлексъандрѠ, бож(е)ю м(и)л(о)стью корол(ь) пол(ь)ский. |

Биль намѠ чоломѠ дворянинѠ нашѠ Счастныи ПолозовичѠ и просил в нас села ||^{а. 53 об.} з люд(ь)ми в Мозырском повете на има ЖаховичовѠ, Ѡбеюх половиноѠ. И поведал намѠ, што *ж* деи с того села дани на насѠ идет шесть копѠ грошей а три | полуколодки^[1] меду, и ведро^[2] медѠ, а чотыри бобры, а две куницы, а тринадцать грошей воловщины^[3], а два гроши намерного^[4], а доводничого^[5], | и тивунщины^[6], и данъничого^[7] полтрет[ь] а ведра медѠ и двадцат(ь) грошей. |

И бил намѠ чоломѠ, абыхмо ему тое село вышеписаное дали. Ино мы, | з ласки наше, за его к намѠ пил(ь)ную а верную службу, тое село Жаховичи, Ѡбе¹ | половине, ему есмо дали, з люд(ь)ми, и з дан(ь)ми грошовыми и медовыми, и з бобры, и с² куницами, и со всеми поплаты, и з³ езы^[8], со всим с тымъ, што к тому селу здавна слушало.

Писан в Кракове, июль 8 день. Индикт 8. |

Примечания. ¹Буква е исправлена из и более светлыми чернилами ²Буква с вписана над строкой под титлом более светлыми чернилами ³Буква з вписана над строкой более светлыми чернилами

№ 12

[1505 г.] июля 9. Краков.

Кн(а)зю МихаилѠ ГлинскомѠ на десет(ь) служоб людеи
Тетеровчан | Ѡ Волковы[и]ском повете ку имен(ь)ю его
Побоеву |

Алексъа[н]дрѠ. |

Маршалку нашому, наместнику волковыискому пану Воитеху КучѠковичу.

Бил | намѠ чоломѠ дворянинѠ нашѠ княз(ь) Михаило ИвановичѠ Глинский и поведил | перед нами, што жѠ есмо дали ѠтцѠ его^[1], кн(а)зю Ивану, двор нашѠ Ѡ Волковыиском повете на има Побоево^[2] на хлебокорм[л]еньѠ, поки быхмо Ѡтчину ихъ | очистили. И он поведил намѠ, што *ж* ихъ братовѠ шесть^[3], и не маѠт са на чомъ | поживити. И просилѠ в нас десяти чоловековѠ на има Тетеровчан КремѠницкого десѠтка, абыхмо ему тѣе люди Ѡдному дали, а тѣх людеи | десѠть служобѠ. И поведил намѠ, што *ж* тѣе люди перед тымъ к тому жѠ | двору Побоеву слѠживали.

Ино мы, з ласки наше, дла его службы, тые | люди Тетеровчане десат(ь) човеков оѡдному ему дали со всьимъ по тому, | какъ они намъ служивали. Ты бы тымъ людемъ приказаль, абы | его во всемъ были послушни. А ѡвзати его в тые люди послали | есмо тамъ дворенина нашего.

Писанъ в Кракове, июл(ь) 9 | день. Индиктъ 8. ||^{л. 54}

№ 13

1505 г. июля 16. Краков.

Потвержен(ь)е Абрагимѡ Тымирчичѡ, писарѡ татарскомѡ, | на некоторые люди и земли в Белицком повете вечност(ь)ю |

Алекъсандръ. |

Чинимъ знаменито симъ нашимъ листомъ, хто на него посмотрит, або чтучи его | ѡслышит, нынешнимъ и на потомъ будѡчимъ, кому будетъ потребъ того ведати. |

Билъ намъ чоломъ писаръ нашъ татарский Абрагимъ Тымирчичъ и поведилъ передъ | нами, што жъ есмо емѡ дали именейцо в Белицкомъ повете на има Саковщину а Анѡдреевщину¹ з люд(ь)ми и зъ землями, и съ сеножат[ь]ми, и с челаѡд(ь)ю невол(ь)ною, котоѡраа в томъ именейцѡ² была. А к тому придали есмо ему две¹ службы в Рогоѡтної на има Сѡвѡкиновичовъ³ а Жилвейковичовъ. И потомъ тамъ же в Белицкомъ повете к тому жъ его именейцу¹ дали есмо ему шесть служобъ в Рогоѡтної жо на има Ёѡтовтовичовъ, а Ечевичовъ, а Нарковичовъ, а Котевичов, а Пет(ь)ка | Дедела з детьми. И тьи листы, первую данину нашу^[1], на то передъ нами покладал. И билъ намъ чоломъ, абыхмо ему в томъ ласку нашу вчинили, и тое именейцо и з | люд(ь)ми и тьи люди приданые вси подтвердили нашимъ листомъ на вечность. |

Ино мы з ласки наше за его к намъ верную, николи не вмешканую, справедливую службу тое именейцо¹ вышеписаное Саковщину а Анѡдреевщину | з люд(ь)ми, и з ихъ землями, и съ сеножатъми, и съ челаѡд(ь)ю⁴ невол(ь)ною, и тыхъ людемъ Сѡвѡкиновичовъ³, а Жилвейковичовъ, Ёѡтовтовичовъ, Ечевичовъ, Нарковичовъ, Котевичов, | Пет[ь]ка Дедела з детьми, и зъ ихъ службамы, и платы, и зъ дакълы^[2], | и зъ ихъ землями, и сеножатъми, и зъ гаи, и с ѡоросты^[3], и з реками, и зъ речкамы, съ ставы и съ ставищи, з млыны и з ихъ вымельками, з ловы зверин[ь]ными и пѡташыми, и со всими вжитъки и пожитъки, и со всимъ с тымъ, | какъ здавна тое именейцо и тьи люди в собе сѡ мають, ничего на нас | не ѡставѡлаючи, подтверждаемъ то симъ нашимъ листомъ вечно ему самомѡ | и его жоне, и ихъ детемъ и на потомъ будучимъ ихъ счадкомъ. Воленъ то онъ ѡт[ь]дати и продати, и заменити, розъширити и прибавати, и к своему леп[ь]шому и вжиточному ѡбернути, какъ самъ налепѡи розѡмеючи¹.

А на тверѡдость того и печать нашу казали есмо | привесити к семѡ нашему листѡ.

Писанъ в Кракове, в литъ 7013, м(е)с(а)ца июл(ь) 16 день. | Индиктъ 8. |

При т(ом) б(ы)л(и) кн(а)з(ь) Юр(ии) Алек(сандрович), | а м(а)р(шалок) п(а)н Стан(ислав) Ёѡнов(ич), а кул(мистр) | королевое п(а)н Мик(олаи) Юн(дилович). ||^{л. 54 об.}

Примечания. ¹Буква ѡ исправлена из и ²Обе буквы ѡ исправлены из и ³Буквы ув исправлены из от; возможно чтение Сѡт[ь]ккиновичовъ ⁴Буква ѡ исправлена из и

№ 14

1505 г. августа 6. Краков.

Потвержен(ь)е земенинѡ Браславског(о) поветѡ Ѧѡд(ь)кѡ Дашковичѡ | на имен(ь)ѡ Клишево, а Шандырево, а Трыстенец, а Тивров, | а Волчковцы, а Нестеровъцы, а селища etc., на вечност(ь) |

Самъ Алекъсандръ, бож(е)ю м(и)л(о)стью корол(ь) пол(ь)ский. |

Чинимъ знаменито симъ нашимъ листомъ, хто на него посмотрит, або чтучи его ѡслышит, кому жъ будетъ потребъ того ведати.

Билъ намъ чоломъ земенинъ браславский Ѧѡдько Дашковичъ и поведилъ намъ, што жъ деи ещо дедъ его, | небожчикъ Гарманъ, выслужилъ на продку нашомъ, на великомъ кн(а)зи Витол(ь)те | имениа в Браславскомъ повете на има Клишова а Шандырево, а Трыстенец, а Тивровъ, а Волчковцы, а Нестеровцы, а селища на има Ѧѡринича | а Костино на речце на Косницы^[1], а Збуново, а Паробочье на речце на Рѡсове, а Ленево, а Михаилово. И данину, листы предковъ наших^[2], на то деи онъ | в себе мел. И какъ поганство татарове брали имен(ь)ѡ его, и жону и дети | его побрали, и тьи листы в тотъ часъ в него взяли. А к тому деи, какъ | замокъ нашъ Браславль згорел, ино деи и ѡстатокъ тыхъ листовъ в тотъ | часъ погорело. А то деи зведомо¹ земаномъ браславскимъ всимъ, што жъ тые | имениа и селища его дѡдина и ѡтчина. Ино и земане некоторые | намъ ѡ томъ поведили, и жъ тые вышеписаные¹ имен(ь)ѡ его дедина | и ѡтчина.

И билъ намъ чоломъ, абыхмо ему в томъ ласку нашу вчинили, и подтвердили | быхмо то ему нашимъ листомъ на вечность.

Ино мы, з ласки наше, за его | к намъ верную службу, тые вышеписаные его имениа, Клишево а Шандырево, а Трыстенец, а Тивровъ, а Волчковцы, а Нестеровцы, и селища Ѧѡринича а Костино на речце на Косницы, а Збуново, а Паробочье на речце | на Рѡсове, а Ленево, а Михаилово, подтверждаемъ симъ нашимъ листомъ вечно | ему, и его жоне, и ихъ детемъ, и напотомъ будѡчимъ ихъ счадкомъ, з люд(ь)ми, | и з землями пашными, и с пасаками, и з ловы, и зъ ловищы, и з бобровыми | гоны, и з лесы, и зъ дѡбровами, и з болоты, и з сеножат(ь)ми, и зъ гаи, и зъ хворѡсты, и съ ѡзеры, и зъ реками, и зъ речками, и с криницами, и съ ставы, | и съ ставищы^[3], и з млыны, и со всими платы, и доходы, и подат(ь)ми, со всимъ | по томѡ, какъ тьи вси имениа и селища предки наши дедѡ его дали, | и какъ здавна в границахъ сѡ своихъ мели. Воленъ онъ тьи свои имениа ||^{л. 55} и селища ѡтдати, и продати, и заменити, и къ церкви записати, и къ своему лепѡшому и вжиточному ѡбернути, и розъширити, какъ самъ налепѡи розѡмеючи.

А на тверѡдость того и печать нашу казали есмо | привесити к сему нашему листу.

Писанъ в Кракове, в лет(о)¹ 7013, | м(е)с(а)ца августа 6 ден(ь). Индиктъ 8. |

Примечание. ¹⁻¹ Буква ѡ исправлена из и

Содержание

| | |
|---|--|
| Яхновая Анна, землевл. Дорсун. пов. (1499) 245, 246, 489, 565 | Яцковы дети, тягл. люди Волков. пов.; см. также Гринь, Онихим 227 |
| Яхновичи, тягл. люди Городен. пов. 414 | Яцович Станислав, прод. земли в Ейшиш. пов. 341 |
| – Василь 414 | Яцутич Федец, прод. земли в Городен. пов. 414 |
| – Клим 414 | Яцус Милошевич см. Милошевич Яцус |
| – Максим 414 | |
| Яцко, тягл. чел. Ковен. пов. 207 | |
| Яцко, дьяк писаря Федька Григорьевича 266 | Baliulis A. (<i>Балюлис А.</i>) 12, 23, 24, 32 |
| Яцко, бывш. («старый») тивун церинский, светок (1499) 293 | Banionis E. (<i>Банционис, Баненис Э.</i>) 14, 20, 24, 25, 518, 519, 521 |
| Яцко Беневич см. Беневич Яцко | Bogdan I. 562, 566, 571, 579 |
| Яцко Борисович см. Борисович Яцко | |
| Яцко Ескович см. Ескович Яцко | Danilowicz I. см. Данилович И. Н. |
| Яцко Кузминич, дякол. чел. Васил. пов. 380 | |
| Яцко Куров см. Куров Яцко | Firkovičius R. 32 |
| Яцко Мезь см. Мезь Яцко | |
| Яцко Носуткович см. Носуткович Яцко | |
| Яцко Полозович см. Полозович Яцко | Jablonowski A. 562, 566, 571, 578, 579 |
| Яцковая вдова, служ. чел. Высокодв. вол. 107 | Jasas P. 524 |
| Яцкович Енько см. Енько Яцкович | |
| Яцкович Иван см. Владыка Иван (Ивашко) Яцкович (Яковлевич) | Marcinowski A. 29 |
| Яцкович Мархай см. Мархай Яцкович | |
| Яцкович Ян, первый тивун вилен., светок (1496) 268 | Pietkiewicz K. 526, 527, 529–532, 534 |
| Яцковичи см. Владыка | Pułaski K. (<i>Пулаский К.</i>) 14, 518, 519, 521, 530, 538, 543, 551, 553, 556, 578, 579, 587, 593 |
| | Wolff J. 513, 530, 532–534 |

| | |
|--|-----|
| Обращение заместителя Руководителя Администрации Президента Российской Федерации М. М. Магомедова к читателям издания «Акты, относящиеся к истории Западной России» | 5 |
| Ю. А. Петров, А. А. Горский. О серии документальных публикаций «Акты Российского государства. Государственные и корпоративные архивы XIII–XVII веков» | 7 |
| Предисловие ко второму изданию | 12 |
| Предисловие к первому изданию | 27 |
| Сборник документов канцелярии великого князя Литовского Александра Ягеллончика. 1494–1506 гг. | 37 |
| Приложения | |
| Реестр всех справ, в той мэтрыце вписаныхъ | 475 |
| Кустоды и репликаны | 502 |
| Список сокращений | 508 |
| Комментарии | 512 |
| Хронологический перечень | 536 |
| Указатель географических и этнических понятий | 598 |
| Указатель личных имен | 632 |

Научное издание

**АКТЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ
К ИСТОРИИ
ЗАПАДНОЙ РОССИИ**

Выпуск 1

6-я книга записей Литовской метрики
Сборник документов канцелярии
великого князя Литовского
Александра Ягеллончика
1494–1506 гг.

Корректор *Е. Р. Цегельник*
Верстка *Л. Ф. Комаровская, М. А. Рогова*
Допечатная подготовка *М. А. Рогова*

ООО «Кучково поле»
123022, Москва, ул. Красная Пресня, д. 28, стр. 2, оф. 307
Редакционно-издательский отдел: +7 499 253 9001
kpolemuzeon@gmail.com
www.kpole.ru

123376, Москва, ул. Орджоникидзе, д. 10, оф. 420
Отдел реализации: +7 495 256 04 56 (доб. 1)
info@kpole.ru

Подписано в печать 23.10.2018. Формат 165×235 мм
Усл. печ. л. 61,6. Тираж 1000 экз.

ISBN 978-5-9950-0956-6



9 785995 009566